

Q2S DML Course Conversion Chart

Quarter Course Number	Quarter credits	Title	Semester Course Number	Semester Credits
FR 111/112	4	Elementary French I	FR 1110	4
FR 112/113	4	Elementary French II	FR 1120	4
FR 199	4	French for Review	FR 1199	3
FR 211/212	4	Intermediate French I	FR 2110	3
FR 212/213	4	Intermediate French II	FR 2120	3
FR 297T	1-15	French Tutorial	FR 2970T	1-15
FR 298	1-2 (max 6)	Independent Study	FR 2930	1-2 (max 6)
FR 298T	1-15	French Tutorial	FR 2980T	1-15
FR 299T	1-15	French Tutorial	FR 2971T	1-15
			FR 2981T	1-15
FR 341/342	4	Advanced Conversation and Composition I	FR 3110	3
FR 342/343	4	Advanced Conversation and Composition II	FR 3120	3
FR 345	4	French for Business	FR 3215	3
FR 348	4	French Civilization and Culture I	FR 3348	3
FR 349	4	French Civilization and Culture II	FR 3349	3
FR 354	4	Introduction to Reading French Literature	FR 3540	3
FR 355	4	Introduction to Prose	FR 3550	3
FR 356	4	Introduction to Drama and Poetry	FR 3560	3
FR 396	1-5	Internship in French	FR 3910	1-4 (max 8)
FR 397T/398T	1-15	French Tutorial	FR 3970T	1-15
FR 398T/399T	1-15	French Tutorial	FR 3980T	1-15
FR 415/416	4	16th-Century French Literature	FR 4502	3
FR 418/419	4	17th-Century French Literature	FR 4503	3
FR 423/424	4	18th-Century French Literature	FR 4504	3
FR 425/426/427	4	19th-Century French Literature	FR 4505	3

Q2S DML Course Conversion Chart

FR 429/431/433	4	20th-/21st-Century French Literature	FR 4506	3
FR 432	4	French Resistance	FR 4513	3
FR 434	4	French Through Film	FR 4334	3
FR 435	1-4 (max 12)	Special Topics	FR 4900	3 (max 9)
FR 437	4	Applied Phonetics	FR 4437	3
FR 439	4	Modern French Usage	FR 4439	3
FR 440	4	Theory of Teaching French	FR 4640	3
FR 441	4	Stylistics and Criticism	FR 4441	3
FR 454/464	4	Francophone Literature and Culture of Africa/Caribbean	FR 4511	3
FR 454/464	4	Francophone Literature and Culture of the Americas	FR 4512	3
		Early Modern Non-Fiction	FR 4514	3
		Early Modern Poetry	FR 4515	3
		Prose Fiction of the 17th and 18th Centuries	FR 4516	3
		Drama of the 17th and 18th Centuries	FR 4517	3
		Prose Fiction of the 19th Century	FR 4518	3
		Poetry of the 19th and 20th Centuries	FR 4519	3
		Drama of the 19th and 20th Centuries	FR 4520	3
		Prose fiction of the 20th Century	FR 4521	3
FR 497T	1-15	French Tutorial	FR 4970T	1-15
FR 498	1-2 (max 4)	Independent Study in French	FR 4930	1-3 (max 6)
FR 498T	1-15	French Tutorial	FR 4980T	1-15
FR 511/512/513	3-5	French for Graduate Reading I	FR 5110	1-4 (max 8)
FR 511/512/513	3-5	French for Graduate Reading II	FR 5120	1-4 (max 8)
FR 511/512/513	3-5	French for Graduate Reading III	FR 5210	1-3 (max 8)
FR 511/512/513	3-5	French for Graduate Reading IV	FR 5220	1-3 (max 8)
FR 511/512/513	3-5	French for Graduate Reading V	FR 5310	1-3 (max 15)
FR 511/512/513	3-5	French for Graduate Reading VI	FR 5320	1-3 (max 15)
FR 511/512/513 SS transl.	3-5	French for Graduates: Reading I	FR 5810	4

Q2S DML Course Conversion Chart

FR 511/512/513 SS transl.	3-5	French for Graduates: Reading II	FR 5820	4
FR 515/516	5	16th-Century French Literature	FR 5502	4
FR 518/519	5	17th-Century French Literature	FR 5503	4
FR 523/524	5	18th-Century French Literature	FR 5504	4
FR 525/526/527	5	19th-Century French Literature	FR 5505	4
FR 529/531/533	5	20th-/21st-Century French Literature	FR 5506	4
FR 537	5	Applied Phonetics	FR 5437	4
FR 539	5	Modern French Usage	FR 5439	4
FR 540	5	Theory of Teaching French	FR 5640	4
FR 541	5	Stylistics and Criticism	FR 5441	4
FR 554/564	5	Francophone Literature and Culture of Africa/Caribbean	FR 5511	4
FR 554/564	5	Francophone Literature and Culture of the Americas	FR 5512	4
FR 559, 560	5	Civilization and Culture	FR 5360	4
		Early Modern Non-Fiction	FR 5514	4
		Early Modern Poetry: 16th-18th Centuries	FR 5515	4
		Prose Fiction of the 17th and 18th Centuries	FR 5516	4
		Drama of the 17th and 18th Centuries	FR 5517	4
		Prose Fiction of the 19th Century	FR 5518	4
		Poetry of the 19th and 20th Centuries	FR 5519	4
		Drama of the 19th and 20th Centuries	FR 5520	4
		Prose fiction of the 20th Century	FR 5521	4
FR 561/562/563	1-15	Graduate Study Abroad	FR 5940	1-4
		Graduate Study in France	FR 5910	1-15
FR 602/603	5 (max 10)	Seminar	FR 6902	4 (max 8)
FR 695	1-15	Masters Thesis	FR 6950	1-12 (max 12)
FR 696	1-15 (max 30)	Directed Readings	FR 6940	1-12 (max 12)
FR 698	1-15 (max 15)	Independent Study in French	FR 6930	1-4 (max 8)
FR 699	1 (max 6)	Praxis in Teaching College French	FR 6920	1 (max 4)

Q2S DML Course Conversion Chart

NEW		French Tutorial	FR 2981T	1-15
GER 111/112	4	Elementary German I	GER 1110	4
GER 112/113	4	Elementary German II	GER 1120	4
GER 211/212	4	Intermediate German I	GER 2110	3
GER 212/213	4	Intermediate German II	GER 2120	3
GER 235	1-4	German Drama on Stage	GER 2350	3 (max 6)
GER 298	1-2 (max 6)	Independent Study	GER 2930	1-2 (max 6)
GER 341/342	4	Advanced Conversation & Composition I	GER 3110	3
GER 342/343	4	Advanced Conversation & Composition II	GER 3120	3
GER 345	4	Business German	GER 3215	3
GER 348	4	German Culture and Civilization	GER 3348	3
GER 349	4	Austrian Culture and Civilization	GER 3349	3
GER 355	4	Introduction to German Literature I	GER 3550	3
GER 356	4	Introduction to German literature II	GER 3560	3
GER 396	1-5	Internship in German	GER 3910	1-4 (max 8)
GER 429	4	20th Century Austrian Literature	GER 4529	3
GER 433	4	German Lyric Poetry	GER 4533	3
GER 435	1-4 (max 12)	Special Topics	GER 4900	3 (max 9)
GER 439	4	Modern German Usage	GER 4439	3
GER 441	4	German Stylistics	GER 4441	3
GER 445	4	Advanced Language Skills Application	GER 4450	3
GER 498	1-2 (max 4)	Independent Study	GER 4930	1-3 (max 3)
GER 511, 512, 513	3-5	German Graduate Reading II	GER 5120	1-4 (max 8)
GER 511, 512, 513	3-5	German Graduate Reading III	GER 5210	1-3 (max 8)
GER 511, 512, 513	3-5	German Graduate Reading IV	GER 5220	1-3 (max 8)
GER 511, 512, 513	3-5	German Graduate Reading V	GER 5310	1-3 (max 15)
GER 511, 512, 513	3-5	German Graduate Reading VI	GER 5320	1-3 (max 15)

Q2S DML Course Conversion Chart

GER 511,512,513	3-5	German Graduate Reading I	GER 5110	1-4 (max 8)
GER 511,512,513 SS transl	3-5	German for Graduates: Reading I	GER 5810	4
GER 511,512,513 SS transl	3-5	German for GraduatesL Reading II	GER 5820	4
ILML 334A	4	Portuguese and Brazilian Literature in English	ILML 2901	3
ILML 335A	4	Italian Literature in English	ILML 2902	3
ILML 336A	4	Spanish literature in English	ILML 2903	3
ILML 337A	4	French Literature in English	ILML 2904	3
ILML 338 C	4	German Film and Culture	ML 2338	3
ILML 338A	4	German Literature in English	ILML 2905	3
ILML 339B	4	Russian Literature in English	ILML 2906	3
NEW		Carribbean Literature in English	ILML 2907	3
ITAL 111/112	4	Elementary Italian I	ITAL 1110	4
ITAL 112/113	4	Elementary Italian II	ITAL 1120	4
ITAL 211/212	4	Intermediate Italian I	ITAL 2110	3
ITAL 212/213	4	Intermediate Italian II	ITAL 2120	3
ITAL 298	1-2	Independent Study	ITAL 2930	1-2 (max 6)
ITAL 341	4	Advanced Conversation and Composition I	ITAL 3110	3
ITAL 342	4	Advanced Conversation and Composition II	ITAL 3120	3
ITAL 348	4	Italian Civilization and Culture	ITAL 3348	3
ITAL 396	1-5	Internship in Italian	ITAL 3190	1-4 (max 8)
ITAL 511, 512, 513	3-5	Italian for Graduate Reading I	ITAL 5110	1-4 (max 8)
ITAL 511, 512, 513	3-5	Italian for Graduate Reading II	ITAL 5120	1-4 (max 8)
ITAL 511, 512, 513	3-5	Italian for Graduate Reading III	ITAL 5210	1-3 (max 8)
ITAL 511, 512, 513	3-5	Italian for Graduate Reading IV	ITAL 5220	1-3 (max 8)
ITAL 511, 512, 513	3-5	Italian for Graduate Reading V	ITAL 5310	1-3 (max 3)

Q2S DML Course Conversion Chart

ITAL 511, 512, 513	3-5	Italian for Graduate Reading VI	ITAL 5320	1-3 (max 6)
ITAL 561-563		Graduate Study in Italy	ITAL 5940	1-4 (max 8)
ILML 338 C	4	German Film and Culture	ML 2338	3
ML 249A	1-2	Prep for Austria	ML 2491	1-2
ML 249B	1-2	Prep for France	ML 2492	1-2
ML 249C	1-2	Prep for Mexico	ML 2493	1-2
ML 249D	1-2	Prep for Spain	ML 2494	1-2
ML 249E	1-2	Prep for Russia	ML 2495	1-2
ML 249G	1-2	Prep for Ecuador	ML 2496	1-2
ML 249L	1-2	Prep for Italy	ML 2497	1-2
ML 250A-Z	1-4 (max 4)	Field Study Abroad	ML 2910	1-3 (max 9)
ML 321 J	4	Writing in two Languages	ML 3210J	3
ML 370J	4	Translation as Writing	ML 3270J	3
ML 410	4	Technology and Language Teaching	ML 4610	3
ML 430	4	Video Foreign Language Teaching	ML 4630	3
ML 435	4	Teaching Languages Elementary School	ML 4635	3
ML 445	4	Teaching Modern Foreign Languages	ML 4645	3
ML 510	5	Techniques in Language Teaching	ML 5610	4
ML 530	5	Video Foreign Language Teaching	ML 5630	4
ML 535	5	Teaching Languages Elementary School	ML 5635	4
ML 545	5	Teaching Modern Foreign Languages	ML 5645	4
NEW		Special Topics	ML 4900	1-3 (max 6)
NEW		Special Topics	PORT 4900	3 (max 6)
NEW		Independent Study	PORT 4930	1-3 (max 6)
NEW		Graduate Study in Portugal or Brazil	PORT 5940	1-4 (max 24)

Q2S DML Course Conversion Chart

NEW		Independent Study	PORT 6930	1-4 (max 12)
PORT 301/302	3	Portuguese I	PORT 3110	3
PORT 302/303	3	Portuguese II	PORT 3120	3
PORT 304/305	3	Portuguese III	PORT 3180	3
PORT 305/306	3	Portuguese IV	PORT 3190	3
PORT 411/412	3	Intensive Portuguese	PORT 4110	3
PORT 412/413	3	Intensive Portuguese II	PORT 4120	3
PORT 501/502	3	Portuguese I	PORT 5110	3
PORT 502/503	3	Portuguese II	PORT 5120	3
PORT 504/505	3	Portuguese III	PORT 5180	3
PORT 505/506	3	Portuguese IV	PORT 5190	3
PORT 611/612	3-5	Intensive Portuguese	PORT 6110	1-3 (max 3)
PORT 612/613	3-5	Intensive Portuguese II	PORT 6120	1-3 (max 3)
RUS 111/112	4	Elementary Russian I	RUS 1110	4
RUS 112/113	4	Elementary Russian II	RUS 1120	4
RUS 211/212	4	Intermediate Russian I	RUS 2110	3
RUS 212/213	4	Intermediate Russian II	RUS 2120	3
RUS 298	1-2 (max 6)	Independent Study in Russian	RUS 2930	1-2 (max 5)
RUS 341/342	4	Advanced Conversation and Composition I	RUS 3110	3
RUS 342/343	4	Advanced Conversation and Composition II	RUS 3120	3
RUS 348	4	The Cultural History of Russia I	RUS 3348	3
RUS 349	4	The Cultural History of Russia II	RUS 3349	3
RUS 355	4	Intro to Russian Literature I	RUS 3550	3
RUS 356	4	Intro to Russian Literature II	RUS 3560	3
RUS 396	1-5	Internship in Russian	RUS 3910	1-4 (max 8)
RUS 412	4	19th Century Russian Literature	RUS 4519	3
RUS 429	4	Russian Literature in the Soviet Era	RUS 4529	3

Q2S DML Course Conversion Chart

RUS 435	1-4 (max 12)	Special Topics	RUS 4900	3 (max 9)
RUS 437	4	Applied Phonetics	RUS 4437	3
RUS 439	4	Structure of Modern Russian	RUS 4439	3
RUS 441	4	Stylistics	RUS 4441	3
RUS 498	1-2 (max 4)	Independent Study in Russian	RUS 4930	1-3 (max 6)
RUS 511, 512, 513	3-5	Russian Graduate Reading I	RUS 5110	1-4 (max 8)
RUS 511, 512, 513	3-5	Russian Graduate Reading II	RUS 5120	1-4 (max 8)
RUS 511, 512, 513	3-5	Russian Graduate Reading III	RUS 5210	1-3 (max 8)
RUS 511, 512, 513	3-5	Russian Graduate Reading IV	RUS 5220	1-3 (max 8)
RUS 511, 512, 513	3-5	Russian Graduate Reading V	RUS 5310	1-3 (max 15)
RUS 511, 512, 513	3-5	Russian Graduate Reading VI	RUS 5320	1-3 (max 15)
NEW		Spanish Tutorial	SPAN 2981T	1-15
NEW		History of the Spanish Language	SPAN 4457	3
NEW		Contemporary Spanish Literature	SPAN 4570	3
NEW		History of Art in Spain	SPAN 5375	4
NEW		Contemporary Spanish Literature	SPAN 5570	4
SPAN 111/112	4	Elementary Spanish I	SPAN 1110	4
SPAN 112/113	4	Elementary Spanish II	SPAN 1120	4
SPAN 199	4	Spanish for Review	SPAN 1199	3
SPAN 211/212	4	Intermediate Spanish I	SPAN 2110	3
SPAN 212/213	4	Intermediate Spanish II	SPAN 2120	3
SPAN 297T	1-15	Spanish Tutorial	SPAN 2970T	1-15
SPAN 298	1-2 (max 6)	Independent Study in Spanish	SPAN 2930	1-2 (max 6)
SPAN 298T	1-15	Spanish Tutorial	SPAN 2971T	1-15
SPAN 299T	1-15	Spanish Tutorial	SPAN 2980T	1-15
SPAN 341	4	Advanced Conversation and Composition I	SPAN 3110	3
SPAN 343	4	Advanced Conversation and Composition II	SPAN 3120	3

Q2S DML Course Conversion Chart

SPAN 345	4	Business Spanish	SPAN 3215	3
SPAN 348	4	Spanish Civilization and Culture	SPAN 3348	3
SPAN 349	4	Spanish American Civilization and Culture	SPAN 3349	3
SPAN 350	4	Mexican Civilization and Culture	SPAN 3300	3
SPAN 351	4	Mayan Civilization and Culture	SPAN 3310	3
SPAN 352	4	Yucatecan Civilization	SPAN 3320	3
SPAN 354, 355, 356	4	Introduction to Literature	SPAN 3550	3
SPAN 370	4	Introduction to Hispanic Linguistics	SPAN 3460	3
SPAN 396	1-5	Internship in Spanish	SPAN 3910	1-4 (max 6)
SPAN 397T/398T	1-15	Spanish Tutorial	SPAN 3970T	1-15
SPAN 398	1-5	Internship in Mexico	SPAN 4910	1-4 (max 8)
SPAN 398T/399T	1-15	Spanish Tutorial	SPAN 3980T	1-15
SPAN 425, 427	4	19th Century Spanish Literature	SPAN 4560	3
SPAN 429, 432	4	20th Century Spanish Literature	SPAN 4565	3
		Contemporary Spanish Literature	SPAN 4570	3
SPAN 435	1-4 (max 12)	Special Topics	SPAN 4900	3 (max 9)
SPAN 437	4	Applied Phonetics	SPAN 4437	3
SPAN 438	4	Hispanic Dialectology and Sociolinguistics	SPAN 4438	3
SPAN 439	4	Modern Spanish Usage	SPAN 4439	3
SPAN 440	4	Teaching Spanish	SPAN 4640	3
SPAN 441	4	Stylistics	SPAN 4441	3
SPAN 443	4	Survey of Spanish American Literature I	SPAN 4513	3
SPAN 444	4	Survey of Spanish American Literature II	SPAN 4514	3
SPAN 447	4	Themes in Spanish American Prose	SPAN 4517	3
SPAN 448	4	Contemporary Spanish American Literature	SPAN 4518	3
SPAN 450	4	History of Art in Spain	SPAN 4375	3
SPAN 453,454,455	4	Medieval and Golden Age Spanish Literature	SPAN 4555	3
SPAN 458	4	Don Quijote de la Mancha	SPAN 4558	3

Q2S DML Course Conversion Chart

SPAN 497T/498T	1-15	Spanish Tutorial	SPAN 4970T	1-15
SPAN 498	1-2 (max 4)	Independent Study in Spanish	SPAN 4930	1-3 (max 6)
SPAN 498T/499T	1-15	Spanish Tutorial	SPAN 4980T	1-15
SPAN 511,512,513	3-5	Spanish Graduate Reading I	SPAN 5110	1-4 (max 8)
SPAN 511,512,513	3-5	Spanish Graduate Reading II	SPAN 5120	1-4 (max 8)
SPAN 511,512,513	3-5	Spanish Graduate Reading III	SPAN 5210	1-3 (max 8)
SPAN 511,512,513	3-5	Spanish Graduate Reading IV	SPAN 5220	1-3 (max 8)
SPAN 511,512,513	3-5	Spanish Graduate Reading V	SPAN 5310	1-3 (max 15)
SPAN 511,512,513	3-5	Spanish Graduate Reading VI	SPAN 5320	1-3 (max 15)
SPAN 511,512,513 SS transl	3-5	Spanish for Graduates: Reading I	SPAN 5810	4
SPAN 511,512,513 SS transl	3-5	Spanish for Graduates: Reading II	SPAN 5820	4
SPAN 521,522	5	Medieval Spanish Literature	SPAN 5551	4
SPAN 525,527	5	19th Century Spanish Literature	SPAN 5560	4
SPAN 529, 532	5	20th Century Spanish Literature	SPAN 5565	4
		Contemporary Spanish Literature	SPAN 5570	4
SPAN 536	5	Introduction to Hispanic Linguistics	SPAN 5460	4
SPAN 537	5	Applied Phonetics	SPAN 5437	4
SPAN 538	5	Hispanic Dialectology and Sociolinguistics	SPAN 5438	4
SPAN 539	5	Modern Spanish Usage	SPAN 5439	4
SPAN 540	5	Teaching Spanish	SPAN 5640	4
SPAN 541	5	Stylistics	SPAN 5441	4
SPAN 543	5	Survey of Spanish American Literature I	SPAN 5513	4
SPAN 544	5	Survey of Spanish American Literature II	SPAN 5514	4
SPAN 547	5	Themes in Spanish American Prose	SPAN 5517	4
SPAN 548	5	Contemporary Spanish American Literature	SPAN 5518	4
SPAN 553,554,555	5	Literature of Golden Age Spain	SPAN 5530	4
SPAN 557	5	History of the Spanish Language	SPAN 5457	4
SPAN 558	5	Don Quijote de la Mancha	SPAN 5558	4

Q2S DML Course Conversion Chart

SPAN 559	5	Spanish Civilization and Culture	SPAN 5348	4
SPAN 560	5	Spanish American Civilization and Culture	SPAN 5349	4
SPAN 562,563	1-15	Graduate Study in Spain or Latin America	SPAN 5940	4 (max 24)
SPAN 602,603	5 (max 10)	Seminar	SPAN 6902	4 (max 12)
SPAN 695	1-15	Thesis	SPAN 6950	4
SPAN 696	1-15 (max 30)	Directed Readings	SPAN 6940	4 (max 24)
SPAN 698	1-5 (max 15)	Independent Study in Spanish	SPAN 6930	4 (max 8)
SPAN 699	1 (max 3)	Problems in Teaching College Spanish	SPAN 6920	1 (max 3)
T3 16413F	4	Cross Cultural Studies	T3 4130	3

Q2S DML Course Conversion Chart

Q2S DML Course Conversion Chart

Q2S DML Course Conversion Chart